

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

Two New Diterpenoids from *Mallotus apelta* Muell.Arg.

Xiao-Fang Cheng^a; Zhongliang Chen; Meng Zeng-mu^b

^a Shanghai Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Sciences, Shanghai, China ^b China Pharmaceutical University, Nanking, China

To cite this Article Cheng, Xiao-Fang , Chen, Zhongliang and Zeng-mu, Meng(1999) 'Two New Diterpenoids from *Mallotus apelta* Muell.Arg.', Journal of Asian Natural Products Research, 1: 3, 163 – 168

To link to this Article: DOI: 10.1080/10286029908039860

URL: <http://dx.doi.org/10.1080/10286029908039860>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

TWO NEW DITERPENOIDS FROM *MALLOTUS APELTA* MUELL.ARG.

XIAO-FANG CHENG^a, ZHONGLIANG CHEN^{a,*}
and MENG ZENG-MU^b

^aShanghai Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Sciences,
Shanghai 200031, China; ^bChina Pharmaceutical University, Nanking 210009,
Jiang Su Province, China

(Received 4 June 1998; Revised 21 June 1998; In final form 5 July 1998)

Two new diterpenoids, malloapeltene (6,8-dihydroxy-cembrene-5-one) and malloapeltin (4 α ,15,16-trihydroxy-dolabradane) were isolated and characterized from the petroleum ether fraction of the alcoholic extract of *Mallotus apelta* Muell.Arg. Their structures were determined by spectral methods.

Keywords: *Mallotus apelta* Muell.Arg.; Euphorbiaceae; Diterpenoids;
4 α ,15,16-trihydroxy-dolabradane; Malloapeltin; Malloapeltene

INTRODUCTION

Mallotus apelta Muell.Arg. belonging to the Euphorbiaceae family has been widely used in Chinese traditional medicine for the treatment of chronic hepatitis in South China [1]. In our earlier paper [2], we reported the isolation and identification of malloapeltine and 4,5,4'-trimethyl-ellagic acid. Further work has afforded two new diterpenoids, malloapeltene (6,8-dihydroxy-cembrene-5-one) and malloapeltin (4 α ,15,16-trihydroxy-dolabradane), whose structures were identified by spectral methods.

* Corresponding author. Tel.: 021-64311833-332. Fax: 86-21-64370269.
E-mail: zlchen@server.shcnc.ac.cn.

RESULTS AND DISCUSSION

The alcoholic extract from the roots of *M. apelta* was fractionated with petroleum ether and ethyl acetate [1]. The petroleum ether part was chromatographed on silica gel column eluted with cyclohexane-ethyl acetate, yielding compounds **1** and **2**. Compound **1** was identified as 6,10-dihydroxyl-cembrene-5-one and compound **2** was identified as 4 α ,15,16-trihydroxy-dolabradane.

Compound **1**, white needles (CHCl₃), mp 114–116°C, [α]_D + 160.84. ¹³C NMR and DEPT exhibited total 20 carbons including four tertiary methyl groups, eight vinylic carbon signals between δ 110 and 150, one carbonyl at δ 200.71, two hydroxyl-linking carbon signals between δ 60 and 80, four methylene and one methine between δ 30 and 50. Considering the HREIMS, its molecular formula was settled as C₂₀H₃₀O₃, $\Omega = 6$. Through ¹H–¹H COSY, HMQC and HMBC experiments, the planar structure of compound **1** was determined to be a cembrene-type macrocyclic diterpene [3,4] with one carbonyl group and two hydroxyl substitution in the ring. In ¹H NMR spectrum, the hydrogen at δ 6.369 (dd, $J = 2.5, 10.2$ Hz) suffered about 1 ppm down field shift due to the conjugation effect of the carbonyl group. Correspondingly, the HMBC spectrum showed the correlation of the hydrogen at δ 6.369 with the carbonyl signal (δ _C200.71), and also with C-1 (44.73), C-2 (δ _C34.60), CH₃-18 (δ _C11.81), which settled it to C-4, and the carbonyl was assigned to C-5. The hydrogen signal at δ 5.307 (d, $J = 10.2$ Hz) of CHOH (δ _C69.02) showed doublet peaks because of the *ortho* coupling of H-7 (δ 5.107 (d, $J = 10.2$ Hz)) and the HMBC spectrum also displayed its correlation with the carbonyl, and with C-7 (δ _C126.30), C-8 (δ _C137.00). The deshielding effect of the vinyl and carbonyl resulted in much down shift of the hydrogen signal and the hydroxy group was thus assigned to C-6. Another hydrogen signal at 4.61 (m) of –CHOH (δ _C65.12) exhibited ddd peaks. The ¹H–¹H COSY spectrum showed its *ortho* correlation with the hydrogen signals of –CH₂ (δ _H = 2.662 dd, $J = 4.2, 12.8$ Hz; δ _H = 2.142 m) and the H-11 (δ _H = 5.127, $J = 7.9$ Hz). Then, this hydroxyl group was assigned to C-10. The ¹H NMR, ¹³C NMR data and cross peaks in HMBC spectrum of compound **1** were summarized in Table I.

In the 2D NOESY experiment, the H-3 at δ 6.369 was correlated with the CH₃-18 (δ _H1.817), H-6 (δ 5.307), H-7 (δ 5.107), and there were also correlations among CH₃-18 (δ 1.817) and H-6 (δ 5.307), H-7 (δ 5.107). The CH₃-20 (δ _H1.796) was correlated with the H-10 (δ 4.613) but not with the H-11 (δ 5.127). Summarily, the structure of compound **1** was settled as shown.

TABLE I ^1H NMR, ^{13}C NMR data and HMBC correlation of compound **1** in CDCl_3 , δ ppm

No	^1H NMR Data	^{13}C NMR	HMBC
1	2.000 (m)	44.73	
2	2.341 (m)	34.60	
3	6.369 (dd, $J=2.5, 10.2$ Hz)	146.18	CH_3 -18, C_2 , C_5 , C_1
4	—	134.50	
5	—	200.71	
6	5.307 (d, $J=10.2$ Hz)	69.02	C_5 , C_7 , C_8 ,
7	5.107 (d, $J=10.1$ Hz)	126.30	C_5 , CH_3 -19
8	—	137.00	
9	2.662 (dd, $J=4.2, 12.8$ Hz)	48.51	C_7 , C_8 , C_{10} , CH_3 -19
	2.142 (m)		
10	4.613 (m)	65.12	
11	5.127 ($J=7.9$ Hz)	126.66	
12	—	142.33	
13	1.740 (m)	33.42	
	2.11 (m)		
14	1.309 (m)	31.60	
	1.529 (m)		
15	—	147.10	
16	4.741 (s)	111.89	C_1 , C_{15} , CH_3 -17,
	4.817 (s)		
17	1.678 (s)	18.98	C_1 , C_{15} , C_{16}
18	1.817 (s)	11.81	
19	1.817 (s)	15.76	
20	1.796 (s)	19.68	

Compound **2**, mp 194–196°C, $[\alpha]_{\text{D}} + 28.04$ was obtained as amorphous white powder. The molecular formula was determined as $\text{C}_{20}\text{H}_{36}\text{O}_3$ by HREIMS and ^{13}C NMR data, $\Omega = 3$. ^{13}C NMR and DEPT spectra exhibit the presence of 20 carbons, including 4 tertiary methyl groups, 9 methylenes, 3 methines and 4 quaternary carbons. No vinylic and carbonyl groups existed in the structure. So, it was a tricyclic diterpenoid. There were three hydroxyl-linked carbon signals between $\delta 60$ –80 ppm, the one at $\delta 73.75$ was a quaternary carbon. According to ^1H – ^1H COSY, the other two at $\delta 61.75$ ($-\text{CH}_2\text{OH}$) and $\delta 80.22$ ($-\text{CHOH}$) are *ortho* to each other on the side chain.

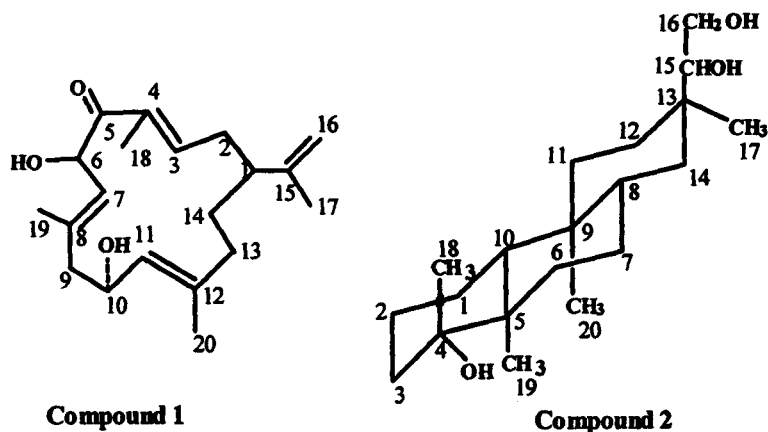
In the ^1H NMR and HMBC spectra of compound **2**, the signal of hydroxyl group was very clear. The HMBC spectrum shows the correlation of the hydroxyl group at $\delta 3.829$ (s) not only with its linking carbon signal at $\delta 73.75$, but also with a methyl group at $\delta 22.95$ ($\delta_{\text{H}} 1.164$, s), a methylene at $\delta 36.61$ and a quaternary carbon at $\delta 42.16$ *ortho* to the carbon at $\delta 73.75$. The methyl group at $\delta_{\text{H}} 1.164$ ($\delta_{\text{C}} 22.95$) showed just the same correlation as the hydroxyl group at $\delta 3.829$ in the HMBC spectrum, which indicated that it was linked to the carbon at $\delta 73.75$, too. The methyl group at $\delta 0.939$ (s)

TABLE II ^1H NMR and ^{13}C NMR spectral data and HMBC correlation of compound **2** (in DMSO- d_6 , δ ppm)

No	^{13}C NMR Data	^1H NMR Data	Cross peaks in HMBC spectrum
1	20.18		H ₁₀
2	25.66		
3	36.61		C ₄ -OH
4	73.75		C ₄ -OH
5	42.16		C ₄ -OH
6	32.19		
7	22.95		
8	41.56		
9	36.61		
10	50.40		
11	35.10		
12	35.62		
13	36.26		
14	29.08		
15	80.22	2.973(1H, dd, $J=2.5, 8.5$ Hz)	
16	61.75	3.194(1H, t, $J=8.5, 10.8$ Hz) 3.469(1H, dd, $J=2.5, 10.8$ Hz)	
17	19.60	0.810(3H, s)	C ₁₂ , C ₁₃ , C ₁₄ , C ₁₅
18	22.95	1.164(3H, s)	C ₃ , C ₄ , C ₅ , C ₄ -OH
19	15.00	0.939(3H, s)	C ₄ , C ₁₀ , C ₅ , C ₆
20	12.07	0.661(3H, s)	C ₈ , C ₁₀ , C ₉ , C ₁₁

correlated with the carbon at $\delta_{73.75}$, 50.40 (–CH) and 42.16(quaternary carbon), which suggested this methyl group to be linked to the quaternary carbon at $\delta_{42.16}$. By considering the above-mentioned facts, one of the methyl groups usually at C-4 has now changed to C-5 ($\delta_{\text{C}42.16}$). Another methyl group at $\delta_{\text{H}0.661}$ ($\delta_{\text{C}12.07}$) correlates with the carbon at $\delta_{50.40}$ (–CH), $\delta_{41.56}$ (–CH) and $\delta_{36.61}$ (quaternary carbon), but not with C-5 ($\delta_{\text{C}42.16}$), which settled it to C-9 ($\delta_{36.61}$, quaternary carbon) instead of C-10. The connectivities between the CH₃-17 and C-15 ($\delta_{\text{C}80.22}$ –CHOH) assigned it to C-13. Finally, compound **2** was determined to be a dolabra-dane-type diterpenoid with three hydroxyl groups substituted at C-4, C-15 and C-16. Its ^{13}C NMR and ^1H NMR data and HMBC correlation were summarized in Table II.

The results from differential NOESY experiment ascertained the stereochemistry of compound **2**. Irradiation of CH₃-19 ($\delta_{0.939}$) resulted in the enhancement of CH₃-20 ($\delta_{0.661}$ 2.24%) and C₄-OH ($\delta_{3.829}$ 3.40%), irradiation of CH₃-20 cause the enhancement of CH₃-19 ($\delta_{0.939}$) and CH₃-17 ($\delta_{0.810}$). So the stereochemistry of C₄-OH ($\delta_{3.829}$), CH₃-17 ($\delta_{0.810}$) and CH₃-20 ($\delta_{0.661}$), were all α -configuration. While irradiation of CH₃-18(β -) only cause the enhancement of C₄-OH ($\delta_{3.829}$, 9.33%). Irradiation of H-15 ($\delta_{2.973}$) resulted in the enhancement of CH₃-17 ($\delta_{0.810}$, s).



EXPERIMENTAL

General Experimental Procedures

Mp were tested on BuCHI 510 (uncorrected). UV and IR spectra were recorded on Shimadzu M-250 and Perkin-Elmer 559-B spectrophotometer. ^1H NMR, ^{13}C NMR and HMQC were recorded on BrukerACF-300 type NMR instrument at 300 and 75 MHz, respectively in DMSO- d_6 . EI-MS and HREIMS were taken on MAT-711. Optical rotations were measured on JASCO DIP-181 polarimeter. TLC was performed on silica gel F₂₅₄ glass or alumina plates (Merck) using solvent system cyclohexane-ethyl acetate (1 : 1).

Plant Material

Roots of *M. apelta* Muell.Arg. were collected in Guangxi Province in August 1997. A voucher specimen is deposited in the herbarium of Guilin Institute of Medicinal Control.

Extraction and Isolation

Dried roots (10 kg) of *M. apelta* Muell.Arg. were extracted with 95% EtOH under room temperature. The combined extracts were concentrated almost to dryness under reduced pressure. Hot petroleum ether was added and the insoluble materials was removed by filtration. The filtrate was concentrated and subjected to the silica gel column eluting with cyclohexane-ethyl acetate to obtain compound **1** (75 mg) at (4 : 1) and compound **2** (62 mg) at (1 : 1).

TABLE III Differential NOESY spectrum of MA10

Irradiation	Enhancement					
	CH ₃ -17 (0.810)	CH ₃ -18 (1.164)	CH ₃ -19 (0.939)	CH ₃ -20 (0.661)	CH-15 (2.973)	C ₄ -OH (3.829)
CH ₃ -20	0.65	—	3.3	—	—	—
CH ₃ -18	—	—	—	—	—	9.33
CH ₃ -19	—	—	—	2.24	—	3.40
CH-15	0.12	—	—	—	—	—

Compound **1**, C₂₀H₃₀O₃, 6,8-dihydroxyl-cembrene-5-one was obtained as white needles, mp 114–116°C; [α]_D + 160.84 (CHCl₃, *c* 0.166); UV (MeOH) λ_{\max} nm (log ϵ): 209.0 (4.82), 236.0 (4.52); IR (MeOH) ν_{\max} : 3461.7, 3411.5 (–OH), 3079.8 (=CH), 1664.3 (–CO), 1625.0 (–C=CH), 1380.8, 1280.5, 1022.1, 894.8 cm^{–1}; ¹H NMR and ¹³C NMR (see Table I). HREIMS *m/z* (M⁺) 318.2197 (cal. 318.2195). EIMS *m/z* (rel. int): 318(M⁺, 5.4), 278(4.7), 255(6.6), 121(55.6), 97(100), 56(84.0).

Compound **2**, C₂₀H₃₆O₃, 4 α ,15,16-trihydroxyl-dolabradane, amorphous white powder, mp 194–196 [α]_D + 28.04 (MeOH; *c* 0.428); UV (MeOH) λ_{\max} nm (log ϵ): 205.0 (3.86); IR (KBr) ν_{\max} : 3371.0 (–OH), 1467.6, 1384.7, 1371.2, 1080.0, 1026.0, 919.9 cm^{–1}; ¹H NMR and ¹³C NMR (see Table I); HREIMS *m/z* (M⁺) 324.2695 (cal. 324.2665). EIMS *m/z* (rel. int): 324(M⁺, 59.0), 309(20.5), 263(54.7), 245(100), 163(27.3), 95(44.4); Difference NOE (see Table III).

References

- [1] Shan, Xue-Qing and Feng, Lian-Bin *Zhi Wu Xue Bao* (1985), **27**(2), 192.
- [2] Xiao-Fang Cheng and Meng Zeng-Mu Accepted by *Phytochemistry*.
- [3] Koji Yamada and Kenjiro Ryu *J. Nat. Prod.* (1997), **60**(8), 798.
- [4] Deniell, L. *J. Nat. Prod.* (1997), **60**(8), 828.